

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 11 (1921)
Heft: 34

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spezialgeschäft

für **schwarze Stoffe** und
sämtliche **Trauerartikel** von

W. Pezolt

Bärenplatz 6 BERN Bärenplatz 9
Vorteilhafte Preise 161

Schweiz. Möbel-Fabrik
J. Perrenoud A.-G.

Gegründet 1868

Verkaufsmagazin: 53

Länggassestr. 8, Hallerstr. 2 und 4, Bern.

Geschäftsführer: R. Baumgartner.

Grösste Auswahl gediegener

Brautaussteuern
:: Einzelmöbel ::

Langjährige Garantie. Sehr vor-
teilhafte Preise. Franko Lieferung.

Pianos

Burger & Jacobi
Rordorf & Cie.
Hüni & Co.

Diese führenden Schweizer-
marken werden auch in
Miete und gegen bequeme
Raten geliefert. 71

Alleinvertreter:
F. Pappe Söhne
54 Kramgasse 54
BERN

BRISE 119
BISE

Gestickte Gardinen auf Mousseline,
Tüll, Spachtel etc. am Stück oder ab-
gepasst, Vitrages, Draperien, Bett-
decken, glatte Stoffe, Etamine, Wä-
schestickereien etc. fabriziert und
liefert direkt an Private.

HERMANN METTLER

Kettenstichstickerei, HERISAU
Musterkollektion gegenseitig franko

Schnittmuster

ca. 30,000 Stück
am Lager. 210

Zwahlen & Co.
Kapellenstrasse 5

Jedes Los sofort

100 à 1,000,000 = 100,000,000
40 à 500,000 = 20,000,000
20 à 200,000 = 4,000,000
100 à 100,000 = 10,000,000
200 à 50,000 = 10,000,000
200 à 25,000 = 5,000,000
500 à 10,000 = 5,000,000
4040 à 1,000 = 4,040,000
etc. und ca. 90,000 kleinere Treffer.

Ziehungslisten etc. gratis.

Letzte Gelegenheit vor Inkrafttreten des neuen Losgesetzes noch
an diesem chancenreichsten Verlosungszyklus teilzunehmen. —
Unerreicht und konkurrenzlos!

Genossenschaft DER ANKER

Neuengasse 21, Bern.

ein grösseres oder kleineres Treffnis zur so-
fortigen Auszahlung in bar nach der nächsten
Ziehung staatl. konzess. Prämientitel. Im ganzen
kommen über 250 Millionen zur sichern Aus-
losung in Prämien von ca. 222

Nächste Ziehung 1. September.
Sofort, also kein Verschieben und kein jahre-
und jahrzehntelanges Warten, müssen diese
enormen Beträge der **grössten Prämien-**
Verlosungen der Welt innerhalb nächster
Monate zur Verteilung gelangen. Neues gesch.
in 6 Klassen eingeteiltes System. Preis für
10 Nummern Fr. 3.25, für 20 Nrn. Fr. 6.25.
Versand solange Vorrat gegen Einsendung
oder Nachnahme einzig durch die seit 1903
amtlich eingetragene

Eine Beibehaltung von 1000 Franken für den Nachweis, dass
seitens eines Staates oder der Privatkonzurrenz derart dringende
führt, jennals etwas vorteilhafteres oder billigeres gegeben wurde.

222

P. P.

Der Herbst ist nahe und damit ist auch die Zeit wieder
gekommen, an die Herstellung der *Weihnachtsarbeiten* zu
denken. Wohl sind die Zeiten trübe, aber trotzdem wird
sich kein kunstfertiger Liebhaber davon abhalten lassen,
seine Angehörigen und Freunde zu diesem Feste der Freude
mit etwas Schönerem oder Nützlichem zu beschenken. Von
jeher waren von der Hand des Schenkenden fertiggestellte
oder in kunstfertiger Weise verzierte Gegenstände immer
die zumeist geschätzte Gabe.

Man wird sich daher auch jetzt wieder in vielen Fa-
milien der früher geübten Handfertigkeit erinnern und
Brennstift, Beizkasten, Schnitzmesser und *Sägebogen* her-
vorholen und bald wird überall ein fröhliches Arbeiten
anheben. Was es auf diesem Gebiete Neues gibt, zeigt
Ihnen meine *reichhaltige Ausstellung* im ersten Stock meines
Geschäftshauses Kramgasse 78 und lade ich Sie freundlichst
ein, diese Ausstellung zu besichtigen.

Die Preise sind erheblich zurückgegangen, so dass es
gewiss manchen veranlassen wird, sich wieder mit den
vornehmen *Heimkunst-Arbeiten* zu beschäftigen und die
ihm lieb gewordene Beschäftigung aufs neue aufzunehmen.

Um eines gestatte ich mir, Sie noch zu bitten; dies
betrifft eine rechtzeitige Deckung Ihres Bedarfes. Es ist
nicht mehr möglich, jeden Gegenstand einzeln aus der
Fabrik zu beziehen, weil zu hohe Porto-, Verpackungs-
und Zollspesen darauf kommen würden; ebenso dauert
die Beförderung durch die Bahn und durch die Post viel
länger als früher. Ich würde Ihnen deshalb dankbar sein,
wenn Sie mir die Bestellung wenn möglich noch diesen
Monat zukommen liessen. Die Ablieferung könnte, wenn
es gewünscht wird, auch erst später erfolgen.

Otto Zaugg, Bern

78 Kramgasse 78

Spezialwerkzeuggeschäft

Abteilung: Heimkunst

Preisblätter-Albums und Offerten stehen jederzeit
zur Verfügung.

226

Spezialgeschäft Zum „Seifenkeller“

Marktgasse 53 183

empfehlen la. *Marseiller-Seife*
sowie la. *Riviera-Speiseöl* (Oli-
ven u. Arachid) bestens u. billigst,
290 E. Zryd. Telephon 4029.

Verblüffend! Reizendhübsch!



Schon in 5—8 Ta-
gen einen blendend
reinen jugendfri-
schen Teint.

Gebraucht

„Serena“
Gleich nach den
ersten Tagen
der Anwendung
tritt eine **auffallende**

Teintverschönerung ein, die Haut
wird **sammetweich und zart**. Be-
seitigt schnell und sicher alle lä-
stigen Hautfehler, wie **Sommer-**
sprossen, Falten, Narben, Säuren,
Flechten, Röte, lästige Nasenröte
etc. und ist absolut unschädlich.
Alleinverkauf gegen Nachnahme
portofrei à Fr. 4.50 und 6.75.

Erfolg absolut sicher

garantiert.

25

Grossexporthaus „Tunisa“, Lausanne

Beinleiden

Leiden Sie schon lange an
offenen Beinen, Krampf-
adern, Beingeschwüren,
schmerzhaften und entzün-
deten Wunden etc. dann
machen Sie einen letzten
Versuch mit 134

„Siwalin“

Wirkung überraschend.
Ueber tausend Zeugnisse.
1 Schachtel Fr. 2.50. Um-
gehender Postversand.
Dr. F. Sidler, Willisau.

Erholungs- bedürftige

finden freundl. Aufnahme u. gute
Verpflegung zu niedrigem Preis in
Pension Wenger
Scharnachtal. 217

Vorfüsse

von Herren- u. Damenstrümpfen
in allen Farben werden wie neu
repariert, oder aus 3 Paar 2 ge-
macht, rasch u. solid, bei **Frau**
S. Gross, Mühlemattstrasse 20,
4. Etage.



Die Berner Woche in Wort und Bild

Nummer 35

Bern, den 3. September 1921.

11. Jahrgang

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jules Werder, Neuengasse 9, Bern. Telephon 672.
Abonnementspreis: Für 3 Monate Fr. 2.50, 6 Monate Fr. 5.—, 12 Monate Fr. 10.—.
Ausland: halbjährlich Fr. 7.60, jährlich Fr. 15.20 (inkl. Porto)
Abonnementsbeträge können kostenfrei auf Postcheck-Konto III. 1145 einbezahlt werden.

Insertionspreis: Für die viergespaltene Nonpareillezeile 25 Cts. (Ausland 30 Cts.)
Reklamen 75 Cts. die Zeile.

Annoncen-Regie: Orell Güssli-Annoncen Bern, Bahnhofplatz 1. Sillien: Zürich, Aarau, Basel, Chur, Luzern, St. Gallen, Solothurn, Genf, Lausanne, Neuchâtel etc.

Redaktion: Dr. Hans Bracher, Spitalackerstrasse 28 (Telephon 5302) in Bern, und Jules Werder, Neuengasse Nr. 9 (Telephon 672) in Bern.

Aus dem Inhalt: Walter Dietiker: Ferdinand Hodler (Gedicht). — Gottfried Keller: Das verlorene Lachen (Erzählung). — H. B.: Ferdinand Hodlers Aufstieg '11 (Illustr.). — Wie Hodler malte. — A. Fankhauser: Deutsche und französische Reaktion. — Berner Wochenchronik; Robert Scheurer: Nacht (Gedicht). — Nekrologe mit Bildnissen: Fritz Schenk, gew. Privatier, Sundgauenen; Rudolf Schneider-Huber, gew. Kaufmann in Bern.

BIJOUTERIE

FR. HOFER ≡ MARKTGASSE 29 ≡ BERN

238

SCHWEIZERISCHE MÖBELFABRIK

J. PERRENOUD A.-G.

Verkaufsmagazin: Länggassestrasse 8, Hallerstrasse 2 und 4.

239

Altbekanntes Spezialhaus für Wohnungs-Einrichtungen - Einzeilmöbel

NUR EIGENES SCHWEIZERFABRIKAT

Sehr vorteilhafte Preise ~ Reelle Garantie ~ Franko Lieferung.

Geschäftsführer R. Baumgartner. — Telephon 41.30 —

WOLLDECKEN 29⁵⁰

Leintücher	11.—	Taillen	4.80
Bazin	3.85	Hemden	4.90
Frottiertücher	1.90	Hosen	5.65

240

offeriert

LINGERIE
TSCHAGGENY

7 Amthausgasse 7

Töchter-Pensionat Schwaar-Vouga Estavayer-Neuenburgersee.

246

Gründliche Erlernung der franz. Sprache, Englisch, Italienisch, Handelsfächer, Musik, Hand- und Kunstarbeiten. Diplom. Lehrer. Evangel. Familie. Grosser schattiger Garten. Seebäder. Sehr gesunde Lage. Mässige Preise. Beste Empfehlungen von Eltern. Näh. d. Prospekt.

Unterkleider **S**trumpfwaren Herrenwäsche - Cravatten Handschuhe

in jeder Art und Preislage
für Damen, Herren u. Kinder

Taschentücher = Hosenträger Damenwäsche = Kinderwäsche

Damen-Blousen Damen-Strümpfe
Jupons Directoire-Hosen
Schürzen Combinaisons
Châles Kinderschürzen

Kinderunterkleider

Mädchenkleider - Kinderkleidchen Erstlings- und Bébé-Artikel

Jäckli Rabättli Lederschuehli
Finkl Schleier Wickeltücher
Häubchen Hütchen Tragröckli

ZWYGART & Cie., BERN
Kramgasse 55

Auswahlsendungen - Aufträge nach Mass

PB



3 Sept.
**Früll-
Musterung**
KURSAAL SCHÄNZLI
KILBI TANZ GARTENFEST THEATER
VERKAUFSBUDEN
Zugunsten der Aktion für Vorarlberg

250

MÖBEL Räumungs-Verkauf zu enorm reduzierten Preisen!

Schlafzimmer Eichen- oder Nussbaumf., sehr gefällig: 2 komplette Betten mit gutem Inhalt, 2 Nachttische, 1 Waschkommode mit Spiegelaufsatz, 1 Spiegelschrank, 1 Handtuchständer
von **Fr. 1050** an

Schlafzimmer Hartholz, gediegene Formen, hell od. dunkel gewischt, gleiche Anzahl wie oben, rein Rosshaar- und Flaumfüllung
von **Fr. 1615** an
ohne Betteinlage von **Fr. 975** an

Ess- u. Wohnzimmer Eichen- oder Nussbaumf., Buffet, grosser Esstisch, 6 Stühle, Diwan, Büstenständer
von **Fr. 620** an

Ess- u. Wohnzimmer in versch. Edelholzarten, gewischt, geschmackvolle Formen: Buffet, Auszugtisch, 6 Polsterstühle, Diwan, Büstenständer
von **Fr. 1020** an

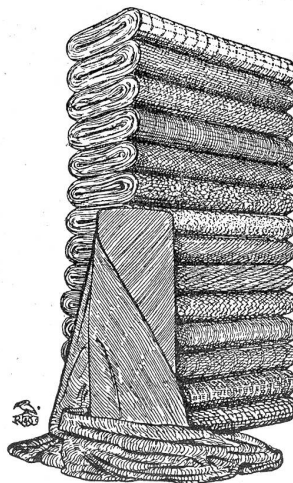
Reiche Ausstattungen zu ausserordentlich günstigen Preisen. Einzelmöbel in grösster Auswahl. — Reelle Garantie. Lieferung franko Domizil. 247

Besichtigen Sie ganz unverbindlich unsere Ausstellung oder verlangen Sie unsern Katalog!

Möbelwerkstätten
Pfluger & Cie, Bern
Kramgasse 10

Spezialgeschäft Rud. Jenni-Chunauer

Kramgasse 51 Bern Telefon 47.40



**Damen-
und Herren-Stoffe**
Aussteuer-Artikel

Verlangen Sie Muster
5 % Rabattmarken

14